



Sirdes (To My Heart)

Seereer yerker-oo meeshd jhubuda,
es ashkharkeets andard kuna,

eench vor unes, en guh muna,
tsunorkneree mee havadah.

Garodel em, ches meghkunar?
Es tsaveen yes chem teemanar.

Eem hakeemun es tarman ara,
serus anmooraz chuh mahana.

Serus seerov-ut harpena,
orus kez hed shen antsgana,

tegooz amen mart eemana,
to eem surdee derun-es heemah.

Aree seerenk kanee gyank ga,
es ashkaroom ov gu munah.

Sern el gantsnee, guh chukana,
gyankuh mahnov guh verchanah.

Love singing and always smiling,
depart worry-free from this world of ours,

whatever you do, will always be
do not believe in idle talk.

I've missed you; don't you pity me?
No longer can I endure the pain of separation.

You're the physician who can heal me,
don't let my love die in longing.

May my love be intoxicated with yours,
and my day with you pass joyfully,

even if everyone will know,
you are my heart's owner now.

Let us love one another as long as we have life,
for who will remain in this world forever.

The love will pass, will disappear,
and life will cease with death.

ARMENIA